

Bratislava, 28. 04. 2021

Vec

Sčítanie obyvateľov, domov a bytov 2021 – Asistované sčítanie 2

Vážená pani primátorka / Vážený pán primátor,
Vážená pani starostka / Vážený pán starosta,

v súvislosti so sčítaním obyvateľov si Vás dovoľujem informovať o nasledujúcich skutočnostiach, ktoré sú nevyhnutné pre zabezpečenie Sčítania obyvateľov, domov a bytov v meste / obci:

1) Na základe Rozhodnutia predsedu Štatistického úradu SR č. 10900-2172/2021 z 21. apríla 2021 o začatí dosčítavania na zabezpečenie asistovaného sčítania začína asistované sčítanie v obciach všetkých okresov Slovenskej republiky nachádzajúcich sa v I., II. a III. stupni COVID automatu (viď príloha 1) od 03. 05. 2021, bude trvať do 13. 06. 2021, t. j. 6 týždňov. V prípade zhoršenia epidemickej situácie v súvislosti s ochorením COVID-19 môže byť asistované sčítanie 1 krát prerušené v prípade, ak sa okres dostane do IV. stupňa varovania podľa COVID automatu, a to opäť na základe rozhodnutia predsedu Štatistického úradu SR.

2) Pri asistovanom sčítaní je potrebné upozorňovať obyvateľov, ktorým je poskytovaná asistencia, že **referenčným dátumom sčítania obyvateľov je 1. január 2021**, tzn. všetky údaje, ktoré obyvateľ uvádza v sčítacom formulári musia byť pravdivé k tomuto dátumu.

3) Žiadna osoba na obci nesmie do elektronického systému pre sčítanie obyvateľov (ESO) zapísať žiadneho obyvateľa bez jeho požiadavky na asistované sčítanie (okrem osôb v zoznamoch podľa bodov 11 a 12 tohto listu). Štatistický úrad SR bude v prípade nesúladu sčítaných obyvateľov v obci a administratívnych zdrojov údajov kontrolovať pôsobnosť obcí pri zabezpečení správnej úplnosti sčítania obyvateľov (§ 31 zákona č. 223/2019 v znení zákona č. 44/2021).

4) Pred začatím asistovaného sčítania budú obciam doručené preukazy asistentov z územne príslušných krajských pracovísk Štatistického úradu SR. Pred odovzdaním preukazu asistentovi kontaktná osoba doplní identifikátor asistenta (nachádza sa v profile asistenta na e-learningovom portáli), meno a priezvisko asistenta, obec, v ktorej asistent vykonáva svoju asistenčnú činnosť a dátum odkedy dokedy v obci prebieha asistované sčítanie.

5) Obec bude mať k dispozícii nové propagačné materiály pre asistované sčítanie: plagát – všeobecný, plagát pre marginalizované rómske komunity (MRK), leták, plagát o ochrane zdravia (Rúško – Odstup – Ruky), rádio spoty, video spot, čítaný oznam – univerzálny, čítaný oznam – editovateľný obcou (viď príloha 2).

6) Školiace materiály na e-learningovom portáli (<https://eso-skolenie.scitanie.sk/>) budú počas celého asistovaného sčítania k dispozícii, pre kontaktné osoby i pre asistentov sčítania.

7) Obec bude mať k dispozícii počas celého asistovaného sčítania monitoring. „Monitoring sčítania“ má obec využiť jednak pre interné účely, na sledovanie postupu procesu sčítania obyvateľov na jej území a následne pre účely externej komunikácie v rámci obce, najmä pre propagáciu sčítania a podnecovanie obyvateľov k splneniu ich zákonnej povinnosti sčítať sa možnosťou využitia služby asistovaného sčítania. Keďže „Monitoring sčítania“ je z hľadiska územia pripravený na úroveň adresného bodu, poskytuje tak obci možnosť oslovovať svojich obyvateľov adresne.

8) Na obce budú doručené ochranné prostriedky pre asistentov sčítania, a to respirátory FFP2, mokré dezinfekčné obrúsky na LCD obrazovky, dezinfekčné gély na ruky 100 ml, dezinfekčné roztoky na ruky 250 ml s dávkovačom / rozprašovačom, jednorazové rukavice latexové (sterilné rukavice). Počet doručených ochranných prostriedkov závisí od počtov stacionárnych a mobilných asistentov v obci podľa zoznamu asistentov k januáru 2021. V prípade chýbajúcich ochranných prostriedkov pre nového asistenta, kontaktná osoba požiada kontaktný bod, t. j. územne príslušné krajské pracovisko Štatistického úradu SR o dodanie chýbajúcich ochranných prostriedkov pre nového asistenta.

9) Obec má upozorňovať obyvateľov, že pri využívaní služby asistovaného sčítania nesmú byť v karanténe COVID-19.

10) Pri asistovanom sčítaní je nevyhnutné dodržiavať ochranu osobných údajov. Štatistický úrad SR osobitne upozorňuje na túto povinnosť z dôvodu vyskytujúcich sa iniciatív občianskych a mimovládnych združení najmä vo vzťahu k otázkam o národnosti a náboženskom vyznaní.

11) Kontaktná osoba má v priebehu prvého týždňa asistovaného sčítania požiadať zriaďovateľa alebo zakladateľa zariadenia, ak takej osoby niet štatutárny orgán zariadenia dočasného ubytovania na území obce o údaje o obyvateľoch (klientoch) zariadenia, v súlade s Metodickým pokynom Štatistického úradu SR číslo 10910-1622/2020 z 12. októbra 2020, ktorým sa ustanovuje postup obcí pri zbere údajov o obyvateľoch pre účely SODB v roku 2021, jeho Dodatkom č. 1, podľa Prílohy 2 Zoznam klientov zariadenia dočasného ubytovania v obci k 01. 01. 2021.

12) Kontaktná osoba má v priebehu prvého týždňa asistovaného sčítania požiadať ohlasovňu pobytu v obci o zoznam obyvateľov prihlásených na trvalý pobyt na adrese obecného / miestneho / mestského úradu alebo na obci, v súlade s Metodickým pokynom Štatistického úradu SR číslo 10910-1622/2020 z 12. októbra 2020, ktorým sa ustanovuje postup obcí pri zbere údajov o obyvateľoch pre účely SODB v roku 2021, jeho Dodatkom č. 1, podľa Prílohy 3 Zoznam obyvateľov prihlásených na adresu obecného úradu k 01. 01. 2021.

13) Kontaktná osoba má poveriť vybraného stacionárneho asistenta obce, aby údaje zo zoznamov podľa bodu 11 a bodu 12 zapísal do elektronického systému pre sčítanie obyvateľov (ESO) v termíne najneskôr do konca šiesteho týždňa trvania asistovaného sčítania.

14) Kontaktným osobám sa odporúča dôsledná príprava na tvorbu virtuálnych asistenčných obvodov a priradovanie požiadaviek pre mobilných asistentov pomocou videomateriálu „Práca s portálom ESO“.

15) Kontaktná osoba zabezpečuje funkčnosť tabletov, ktoré používajú mobilní asistenti sčítania počas celej doby asistovaného sčítania. Pri technických problémoch s tabletmi kontaktuje priamo zabezpečovateľa technickej prevádzky tabletov na telefónnom čísle 02/58 22 40 99 alebo mailom na adrese sodb@soitron.com.

16) Odporúča sa, aby kontaktná osoba predpripravila asistentom sčítania vytlačené potvrdenia o tom, že sa obyvateľ sčítal.

17) Kontaktná osoba by mala zabezpečiť do 03. 05. 2021 zverejnenie telefónneho čísla, na ktorom môžu obyvatelia požiadať na obci o službu mobilného asistenta. Obyvatelia môžu požiadať o mobilného asistenta sčítania aj cez služby Call Centra, telefónne číslo na Call Centrum je 02/20 92 49 19.

18) V prípade, že kontaktná osoba v obci nebude stíhať evidovať všetky požiadavky na mobilného asistenta sčítania, môže požiadať kontaktný bod (územne príslušné krajské pracovisko Štatistického úradu SR) o pridelenie prístupu do informačnom systému ESO pre ďalšieho pracovníka, ktorému bude pridelená rola call-centra na účel evidovania požiadaviek obyvateľov na asistované sčítanie. Poverenie pracovníkov touto úlohou môže byť realizované len v rámci pridelených finančných prostriedkov obci.

19) Kontaktné miesto v obci musí byť riadne označené nápisom „SODB 2021 – KONTAKTNÉ MIESTO PRE SČÍTANIE OBYVATEĽOV“, logom pre sčítanie a informáciou o čase prevádzky. Vzor označenia kontaktného miesta je zverejnený i na zdieľanom adresári pre obce. Kontaktné miesto musí byť vybavené počítačom s klávesnicou a myšou, pripojením na internet, stolom, stoličkami, miestom na odkladanie odevov a prístupom k aplikácii, prostredníctvom ktorej možno vyplniť sčítací formulár na sčítanie obyvateľov. Všetky podmienky prevádzky kontaktného miesta sú uvedené v opatrení č. 441/2019 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o podmienkach prevádzky kontaktného miesta.


20) Asistenti sčítania sú počas asistovaného sčítania i po jeho ukončení, povinní, aj na základe zaškolenia Štatistickým úradom SR, zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch poskytnutých povinnou osobou a zariadením a o podmienkach ich uchovávaní, o ktorých sa dozvedeli pri plnení úloh.

21) Asistenti sčítania sú povinní dodržiavať všetky platné legislatívne predpisy týkajúce sa nariadených opatrení pri ohrození verejného zdravia v súvislosti s ochorením COVID-19 (viď príloha 3).

V prípade akýchkoľvek otázok súvisiacich s asistovaným sčítaním je možné poslať e-mail na sodb2021@statistics.sk alebo telefonicky alebo osobne kontaktovať územne príslušné krajské pracovisko Štatistického úradu SR.

Ďakujeme za spoluprácu.

S pozdravom


PhDr. Ľudmila Ivančíková, PhD.,
generálna riaditeľka
sekcie sociálnej štatistiky a demografie

Príloha 1 – Zoznam okresov, v ktorých obce začínajú asistované sčítania od 03. 05. 2021

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. Bánovce nad Bebravou | 41. Nové Mesto nad Váhom |
| 2. Banská Bystrica | 42. Nové Zámky |
| 3. Banská Štiavnica | 43. Partizánske |
| 4. Bardejov | 44. Pezinok |
| 5. Bratislava I | 45. Piešťany |
| 6. Bratislava II | 46. Poltár |
| 7. Bratislava III | 47. Poprad |
| 8. Bratislava IV | 48. Považská Bystrica |
| 9. Bratislava V | 49. Prešov |
| 10. Brezno | 50. Prievidza |
| 11. Bytča | 51. Púchov |
| 12. Čadca | 52. Revúca |
| 13. Detva | 53. Rimavská Sobota |
| 14. Dolný Kubín | 54. Rožňava |
| 15. Dunajská Streda | 55. Ružomberok |
| 16. Galanta | 56. Sabinov |
| 17. Gelnica | 57. Senec |
| 18. Hlohovec | 58. Senica |
| 19. Humenné | 59. Skalica |
| 20. Ilava | 60. Snina |
| 21. Kežmarok | 61. Sobrance |
| 22. Komárno | 62. Spišská Nová Ves |
| 23. Košice – okolie | 63. Stará Ľubovňa |
| 24. Košice I | 64. Stropkov |
| 25. Košice II | 65. Svidník |
| 26. Košice III | 66. Šaľa |
| 27. Košice IV | 67. Topoľčany |
| 28. Krupina | 68. Trebišov |
| 29. Kysucké Nové Mesto | 69. Trenčín |
| 30. Levice | 70. Trnava |
| 31. Levoča | 71. Turčianske Teplice |
| 32. Liptovský Mikuláš | 72. Tvrdošín |
| 33. Lučenec | 73. Veľký Krtíš |
| 34. Malacky | 74. Vranov nad Topľou |
| 35. Martin | 75. Zlaté Moravce |
| 36. Medzilaborce | 76. Zvolen |
| 37. Michalovce | 77. Žarnovica |
| 38. Myjava | 78. Žiar nad Hronom |
| 39. Námestovo | 79. Žilina |
| 40. Nitra | |

Príloha 2: Marketingové aktivity pre obce platné pre asistované sčítanie obyvateľov
Nižšie sú uvedené komunikačné kanály prostredníctvom, ktorých môžete propagovať asistované sčítanie obyvateľov.

Tlačové formáty – využiteľné v elektronickej i tlačenej podobe

- **Všeobecný plagát A3/A4**
- **Všeobecný leták**

Vytlačené vyvesiť na kontaktných miestach, miestnych výveskách, na dverách zdravotných stredísk, škôl, iných organizácii v zriaďovateľskej pôsobnosti obce, v elektronickej podobe na web a sociálne siete obce

- **Plagát R.O.R. A3/A4** – vytlačené vyvesiť na kontaktných miestach
- **Branding (označenie) kontaktného miesta** – slúži na viditeľné označenie kontaktného miesta/miest
- **MRK plagát A3/A4** – plagát pre obce s MRK
- **Inzercia A4/A5** – tlačová reklama

Spoty

2 Rádiospoty

1 Videospot

1 Bumper

Zaradiť do vysielania lokálnych rádii a televízií, umiestniť na web/sociálne siete obce.

Ampliónové oznamy – oznamy do miestneho rozhlasu

1. Univerzálny:

Vážení spoluobčania,

práve prebieha asistované sčítanie určené všetkým obyvateľom, ktorí sa nemohli sčítať sami elektronicky. Splňte si svoju povinnosť a sčítajte sa na kontaktnom mieste v obci alebo požiadajte o mobilného asistenta na čísle 02/20 92 49 19. Sčítajte sa do 13. júna pomocou asistentov a pomôžte tak našej obci a celému Slovensku.

Viac informácií na obecnom úrade alebo na www.scitanie.sk.

2. Obecný

Vážení spoluobčania,

práve prebieha asistované sčítanie určené všetkým obyvateľom, ktorí sa nemohli sčítať sami elektronicky. Splňte si svoju povinnosť a sčítajte sa na kontaktnom mieste v obci na adrese (adresa kontaktného miesta) alebo požiadajte o mobilného asistenta na čísle (číslo na asistenta v obci). Sčítajte sa do 13. júna pomocou asistentov a pomôžte tak našej obci a celému Slovensku. Viac informácií na obecnom úrade alebo

na www.scitanie.sk.

Sociálne siete obce

- zdieľanie príspevkov SODB 2021 (FB, IG, YT) na sociálnych sieťach obcí, príspevky sú publikované 1 – 2x týždenne
 - <https://www.youtube.com/channel/UC9WdsQsvutu6G9a9eOYeOTw>
 - <https://www.facebook.com/sodb2021>
 - https://www.instagram.com/sodb_2021/

Uvedené materiály budú dostupné na zdieľanom adresári pre obce:

<https://data.statistics.sk/sodb2021/>

Príloha 3 – Postup pre zabezpečenie hygienicko-epidemiologických opatrení v rámci prevencie šírenia ochorení COVID-19 pri asistovanom sčítaní obyvateľov 2021

Pre zabezpečenie hygienicko-epidemiologických opatrení v rámci prevencie šírenia ochorení COVID-19 pri asistovanom sčítaní obyvateľov Slovenskej republiky:

a) v kontaktnom mieste s pomocou stacionárneho asistenta sčítania alebo bez pomoci stacionárneho asistenta sčítania v trvaní do nedele 13. júna 2021 s týmito opatreniami:

- Osoby, ktoré sa budú zúčastňovať asistovaného sčítania sú povinné dodržiavať všetky právne predpisy týkajúce sa nariadených opatrení pri ohrození verejného zdravia v súvislosti s ochorením COVID-19
- pred realizáciou asistovaného sčítania obec poučí asistenta sčítania o dodržiavaní hygienicko-epidemiologických opatrení
- asistent sčítania musí disponovať potvrdením o negatívnom výsledku RT-PCR testu alebo potvrdením o negatívnom výsledku antigénového testu na ochorenie COVID-19 nie starším ako 7 dní
- asistent sčítania, ktorý bude v úzkom kontakte s osobou pozitívnou na ochorenie COVID-19 musí byť vylúčený z procesu asistovaného sčítania a bude v karanténe v súlade s vyhláškou Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky č. 97/2021 V. v. SR, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k izolácii osôb pozitívnych na ochorenie COVID-19 a karanténe osôb, ktoré prišli do úzkeho kontaktu s osobou pozitívnou na ochorenie COVID-19
- vstup do priestoru kontaktného miesta umožniť len osobám s prekrytými hornými dýchacími cestami – respirátor FFP2; povinnosť prekrytia horných dýchacích ciest pre všetky osoby v interiéri
- obmedziť počet osôb v jednom okamihu v miestnosti (jeden obyvateľ na 15 m² plochy)
- pri vchode do miestnosti aplikovať vstupujúcim osobám dezinfekciu na ruky dezinfekčným prostriedkom s virucídnym účinkom
- dodržiavať bezpečnú dištančnú vzdialenosť 2 m
- často vetrať kontaktné miesto, v ktorom sa bude realizovať asistované sčítanie
- pravidelne vykonávať dezinfekciu dotykových plôch a kľučiek dezinfekčnými prípravkami s virucídnym účinkom;

b) v zariadení podľa § 12 ods. 3 zákona s pomocou stacionárneho asistenta sčítania v trvaní do nedele 13. júna 2021 s týmito opatreniami:

- osoby, ktoré sa budú zúčastňovať asistovaného sčítania sú povinné dodržiavať všetky právne predpisy týkajúce sa nariadených opatrení pri ohrození verejného zdravia v súvislosti s ochorením COVID-19
- pred realizáciou asistovaného sčítania obec poučí asistenta sčítania o dodržiavaní hygienicko-epidemiologických opatrení
- asistent sčítania musí disponovať potvrdením o negatívnom výsledku RT-PCR testu alebo potvrdením o negatívnom výsledku antigénového testu na ochorenie COVID-19 nie starším ako 7 dní
- asistent sčítania, ktorý bude v úzkom kontakte s osobou pozitívnou na ochorenie COVID-19 musí byť vylúčený z procesu asistovaného sčítania a

bude v karanténe v súlade s vyhláškou Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky č. 97/2021 V. v. SR, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k izolácii osôb pozitívnych na ochorenie COVID-19 a karanténe osôb, ktoré prišli do úzkeho kontaktu s osobou pozitívnou na ochorenie COVID-19

- v zariadení postupujú asistenti sčítania podľa dohody s povinnou osobou podľa § 7 ods. 1 písm. c) zákona; obmedziť kontakt s inými osobami zariadenia a dodržiavať hygienicko-epidemiologický režim v zariadení a opatrenia uvedené vo vyhláškach Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky a príslušného regionálneho úradu verejného zdravotníctva;
- c) na mieste, kde sa zdržiava s pomocou mobilného asistenta sčítania v trvaní do nedele 13. júna 2021 s týmito opatreniami:
- osoby, ktoré sa budú zúčastňovať asistovaného sčítania sú povinné dodržiavať všetky právne predpisy týkajúce sa nariadených opatrení pri ohrození verejného zdravia v súvislosti s ochorením COVID-19
 - pred realizáciou asistovaného sčítania obec poučí asistenta sčítania o dodržiavaní hygienicko-epidemiologických opatrení
 - asistent sčítania musí disponovať potvrdením o negatívnom výsledku RT-PCR testu alebo potvrdením o negatívnom výsledku antigénového testu na ochorenie COVID-19 nie starším ako 7 dní
 - asistent sčítania, ktorý bude v úzkom kontakte s osobou pozitívnou na ochorenie COVID-19 musí byť vylúčený z procesu asistovaného sčítania a bude v karanténe v súlade s vyhláškou Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky č. 97/2021 V. v. SR, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k izolácii osôb pozitívnych na ochorenie COVID-19 a karanténe osôb, ktoré prišli do úzkeho kontaktu s osobou pozitívnou na ochorenie COVID-19
 - na miesto vstupuje asistent sčítania podľa dohody s povinnou osobou podľa § 7 ods. 1 písm. a) a b) zákona
 - povinné je prekrytie horných dýchacích ciest respirátorom FFP2 – povinnosť prekrytia horných dýchacích ciest pre všetky osoby na mieste; vyzvať všetky prítomné osoby, aby si prekryli horné dýchacie cesty, ak tak neurobili
 - pred každým vstupom na miesto je asistent sčítania povinný vykonať dezinfekciu rúk s dezinfekčným prostriedkom s virucídnym účinkom
 - pred realizáciou návštevy miesta sa asistent sčítania musí informovať, či povinná osoba podľa § 7 ods. 1 písm. a) a b) zákona nemá nariadené karanténne opatrenia; v opačnom prípade vykonať službu asistovaného sčítania na mieste až po ukončení karantény povinnej osoby podľa § 7 ods. 1 písm. a) a b) zákona
 - dodržiavať bezpečnú dištančnú vzdialenosť 2 m
 - vetrať miestnosť, v ktorej sa bude vykonávať služba asistovaného sčítania na mieste
 - povinná osoba podľa § 7 ods. 1 písm. a) a b) zákona po odchode asistenta sčítania z miesta dezinfikuje kľučky a dotykové plochy, ktorých sa dotýkal, a účinne vyvetrá priestor a vydezinfikuje si ruky.

